



# DZIENNIK URZĘDOWY

## WOJEWÓDZTWA ŚLĄSKIEGO

---

Katowice, dnia 4 grudnia 2013 r.

Poz. 7146

### UCHWAŁA NR XXXII/390/2013 RADY GMINY PAWŁOWICE

z dnia 26 listopada 2013 r.

#### w sprawie zmian w budżecie gminy Pawłowice na 2013 r.

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4, art. 51, 58 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym /tekst jednolity Dz. U. z 2013 r. poz. 594/ i art. 3, 4 ustawy z dnia 13 listopada 2003 r. o dochodach jednostek samorządu terytorialnego /tekst jednolity Dz. U. z 2008 r. Nr 88 poz. 535 /oraz art. 211, 212, 216, 217, 258 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych /Dz. U. z 2013 r. poz. 885 z późn. zm/ po uzyskaniu pozytywnej opinii Komisji Gospodarki i Mienia Komunalnego oraz Komisji Działalności Społecznej

#### Rada Gminy Pawłowice uchwała:

**§ 1. 1.** Zwiększyć planowane dochody budżetu Gminy o kwotę **90.200,00 zł**, w tym:

1) dochody bieżące o kwotę **90.200,00 zł** zgodnie z Załącznikiem Nr 1 do niniejszej uchwały.

2. Łączna kwota planowanych dochodów budżetu Gminy po wprowadzeniu zmian, o których mowa w ust. 1 wynosi **69.701.306,19 zł**.

**§ 2. 1.** Zwiększyć planowane wydatki budżetu Gminy o kwotę **342.410,00 zł**, w tym:

1) wydatki bieżące o kwotę **247.410,00 zł**

2) wydatki majątkowe o kwotę **95.000,00 zł**

2. Zmniejszyć planowane wydatki budżetu Gminy o kwotę **252.210,00 zł**, w tym:

1) wydatki bieżące o kwotę **238.210,00 zł**

2) wydatki majątkowe o kwotę **14.000,00 zł** zgodnie z Załącznikiem Nr 2 do niniejszej uchwały.

3. Łączna kwota planowanych wydatków budżetu Gminy po wprowadzeniu zmian, o których mowa w ust. 1 i 2 wynosi **79.795.306,19 zł**.

**§ 3. 1.** Zmienia się załącznik nr 1 „Plan wydatków na zadania inwestycyjne realizowane w roku 2013”, który otrzymuje brzmienie jak w załączniku nr 3 do niniejszej uchwały.

2. Zmienia się załącznik nr 5 „Dotacje udzielane z budżetu gminy w roku 2013”, który otrzymuje brzmienie jak w załączniku nr 4 do niniejszej uchwały.

3. Zmienia się załącznik nr 6 „Plan finansowy zakładu budżetowego Gminny Ośrodek Sportu na rok 2013”, który otrzymuje brzmienie jak w załączniku nr 5 do niniejszej uchwały

4. Zmienia się załącznik nr 7 „Plan finansowy zakładu budżetowego Gminny Zakład Wodociągów i kanalizacji na rok 2013”, który otrzymuje brzmienie jak w załączniku nr 6 do niniejszej uchwały

4. Zmienia się załącznik nr 8 „Plan dochodów i wydatków rachunku dochodów własnych jednostek budżetowych na rok 2013”, który otrzymuje brzmienie jak w załączniku nr 7 do niniejszej uchwały

**§ 4.** Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy Pawłowice

**§ 5.** Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego.

Przewodniczący Rady

**mgr Franciszek Dziendziel**

**Załącznik Nr 1 do Uchwały Nr XXXII/390/2013  
Rady Gminy Pawłowice z dnia 26.11.2013 r.**

Dział	Nazwa	Plan przed zmianą	Zmniejszenie	Zwiększenie	Plan po zmianach (5+6+7)
1	4	5	6	7	8
<b>bieżące</b>					
801	Oświata i wychowanie	1 823 620,25	0,00	90 200,00	1 913 820,25
	- wpływy z usług		0,00	90 200,00	
<b>bieżące razem:</b>		<b>67 119 226,19</b>	<b>0,00</b>	<b>90 200,00</b>	<b>67 209 426,19</b>
<b>majątkowe</b>					
<b>majątkowe razem:</b>		<b>2 491 880,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>2 491 880,00</b>
	w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	2 491 880,00	0,00	0,00	2 491 880,00
<b>Ogółem:</b>		<b>69 611 106,19</b>	<b>0,00</b>	<b>90 200,00</b>	<b>69 701 306,19</b>



1	2	4	5	Z tego													
				Wydatki bieżące	z tego:										Wydatki majątkowe	z tego:	
					wydatki jednostek budżetowych,	z tego:		dotacje na zadania bieżące	świadczenia na rzecz osób fizycznych;	wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 6 ust. 1	wydatki z tytułu poręczeń i gwarancji	obsługa długu	Inwestycje i zakupy inwestycyjne	w tym:			
						wynagrodzenia i składki od nich naliczane	wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań;							na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 6 ust. 1 pkt 2		zakup i objęcie akcji i udziałów oraz wniesienie wkładów do spółek prawa handlowego.	
6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18					
86416	Pomoc materialna dla uczniów	przed zmianą	154781	154781	0	0	0	0	0	154781	0	0	0	0	0	0	
		zmniejszenie	-26600	-26600	0	0	0	0	0	-26600	0	0	0	0	0	0	
		zwiększenie	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
		po zmianach	128181	128181	0	0	0	0	0	128181	0	0	0	0	0	0	
828	Kultura fizyczna	przed zmianą	2533000	1559000	0	0	0	0	1500000	59000	0	0	0	974000	974000	0	
		zmniejszenie	-14000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	-14000	-14000	0	
		zwiększenie	106000	106000	0	0	0	0	106000	0	0	0	0	0	0	0	
		po zmianach	2625000	1665000	0	0	0	0	1606000	59000	0	0	0	960000	960000	0	
82866	Pozostała działalność	przed zmianą	2533000	1559000	0	0	0	0	1500000	59000	0	0	0	974000	974000	0	
		zmniejszenie	-14000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	-14000	-14000	0	
		zwiększenie	106000	106000	0	0	0	0	106000	0	0	0	0	0	0	0	
		po zmianach	2625000	1665000	0	0	0	0	1606000	59000	0	0	0	960000	960000	0	
Wydatki razem:	przed zmianą	78706108,19	62018210,19	60166088,68	27686868,26	22688221,31	6687838	4678140,17	681088,48	0	14874	1788888	1788888	81780	0		
	zmniejszenie	-262210	-282210	-208170	-141890	-87480	0	-28040	0	0	0	0	-14000	-14000	0		
	zwiększenie	342410	347410	141410	37160	104288	198900	0	0	0	0	0	86000	86000	0		
	po zmianach	78786308,19	62027410,19	60087328,68	27481328,26	2282801,31	6883838	468100,17	681088,48	0	14874	1778788	1778788	81780	0		

**Załącznik Nr 3 do Uchwały Nr XXXII/390/2013  
Rady Gminy Pawłowice z dnia 26.11.2013 r.**

<b>Dział</b>	<b>Rozdział</b>	<b>Treść</b>	<b>Wartość</b>
<b>010</b>		<b>Rolnictwo i łowiectwo</b>	<b>976 090,00</b>
	01010	Infrastruktura wodociągowa i sanitacyjna wsi	976 090,00
		budowa odcinka wodociągu ul. Zjednoczenia Pawłowice	58 300,00
		nabycie urządzeń wodociągowych i kanalizacyjnych	34 950,00
		renowacja kanalizacji sanitarnej Osiedle Pawłowice	882 840,00
<b>600</b>		<b>Transport i łączność</b>	<b>3 915 500,00</b>
	60013	Drogi publiczne wojewódzkie	1 295 000,00
		budowa ciągu pieszo - rowerowego ul. Świerczewskiego Pawłowice	1 065 000,00
		budowa obwodnicy miejscowości Pawłowice	230 000,00
	60014	Drogi publiczne powiatowe	2 204 500,00
		budowa ciągu pieszo - rowerowego przy ul. Zjednoczenia na odcinku ul. Pszczyńskiej do DK 81 Pawłowice	1 673 500,00
		budowa ścieżki rowerowej ul. Słowackiego w Golasowicach do ul. Powstańców w Pielgrzymowicach	100 000,00
		poprawa układu komunikacyjnego w ciągu dróg powiatowych ul. Ligonia i ul. Zwycięstwa w Krzyżowicach	391 000,00
		poprawa układu komunikacyjnego w ciągu dróg powiatowych ul. Ligonia i ul. Zwycięstwa w Krzyżowicach - budowa ścieżki rowerowej ul. Ligonia - Zwycięstwa Krzyżowice	40 000,00
	60016	Drogi publiczne gminne	416 000,00
		budowa ciągu pieszo-rowerowego wzdłuż ul. Polnej na odcinku od ul. Zjednoczenia do ul. Mickiewicza	111 000,00
		przebudowa dróg gminnych o nawierzchni twardej nieulepszonej	5 000,00
		przebudowa ul. Miczka	300 000,00
<b>700</b>		<b>Gospodarka mieszkaniowa</b>	<b>208 100,00</b>
	70004	Różne jednostki obsługi gospodarki mieszkaniowej	5 000,00
		zakupy inwestycyjne 70004	5 000,00
	70005	Gospodarka gruntami i nieruchomościami	103 100,00
		zakupy inwestycyjne 70005	103 100,00
	70095	Pozostała działalność	100 000,00
		zabudowa platformy dla osób niepełnosprawnych w OPS	20 000,00
		zakupy inwestycyjne 70095	80 000,00
<b>750</b>		<b>Administracja publiczna</b>	<b>96 000,00</b>
	75023	Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)	96 000,00
		wykonanie napisu na budynku UG	23 000,00
		zakupy inwestycyjne 75023	73 000,00
<b>754</b>		<b>Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa</b>	<b>131 000,00</b>
	75404	Komendy wojewódzkie Policji	11 000,00
		zakupy inwestycyjne 75404	11 000,00
	75411	Komendy powiatowe Państwowej Straży Pożarnej	20 000,00
		zakup samochodu dla PSP	20 000,00
	75412	Ochotnicze straże pożarne	100 000,00
		zakup samochodów dla jednostki OSP Krzyżowice	100 000,00

<b>801</b>		<b>Oświata i wychowanie</b>	<b>400 000,00</b>
	80101	Szkoły podstawowe	400 000,00
		przebudowa SP Pielgrzymowice	400 000,00
<b>851</b>		<b>Ochrona zdrowia</b>	<b>15 000,00</b>
	85111	Szpitale ogólne	15 000,00
		zakup sprzętu dla Szpitala	15 000,00
<b>900</b>		<b>Gospodarka komunalna i ochrona środowiska</b>	<b>444 500,00</b>
	90015	Oświetlenie ulic, placów i dróg	30 000,00
		modernizacja oświetlenia przy ul. LWP Pawłowice	30 000,00
	90019	Wpływy i wydatki związane z gromadzeniem środków z opłat i kar za korzystanie ze środowiska	414 500,00
		zakupy inwestycyjne 90019	414 500,00
<b>921</b>		<b>Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego</b>	<b>8 400,00</b>
	92116	Biblioteki	8 400,00
		zakupy inwestycyjne 92116	8 400,00
<b>926</b>		<b>Kultura fizyczna</b>	<b>7 000,00</b>
	92695	Pozostała działalność	7 000,00
		zakupy inwestycyjne 92695	7 000,00
<b>Razem</b>			<b>6 201 590,00</b>

Załącznik Nr 4 do Uchwały Nr XXXII/390/2013  
Rady Gminy Pawłowice z dnia 26.11.2013 r.

### **DOTACJE UDZIELANE Z BUDŻETU GMINY W ROKU 2013**

#### **1. Dotacje dla jednostek sektora finansów publicznych**

<b>Dz.</b>	<b>Rozdział</b>	<b>Nazwa zadania</b>	<b>Kwota</b>	<b>Dotacja przedmiotowa</b>	<b>Dotacja podmiotowa</b>	<b>Dotacja celowa</b>
<b>010</b>	<b>01010</b>	Finansowanie zadań inwestycyjnych w zakresie gospodarki wodno – ściekowej i wodociągowej – realizuje zakład budżetowy	1.608.380,00			1.608.380,00
<b>600</b>	<b>60004</b>	Komunikacja zbiorowa na terenie gminy realizuje MZK Jastrzębie	1.450.000,00			1.450.000,00
<b>600</b>	<b>60013</b>	Dotacja celowa na pomoc finansową dla Województwa Śląskiego – udział w bieżącym utrzymaniu dróg	60.000,00			60.000,00
		Dotacja celowa na pomoc finansową dla Województwa Śląskiego na budowę ciągu pieszo - rowerowego ul. Świerczewskiego i ul. Pszczyńska z DW 933	1.050.000,00			1.050.000,00
	<b>60014</b>	Dotacja celowa na pomoc finansową dla Powiatu Pszczyńskiego – udział w remontach i w bieżącym utrzymaniu dróg	80.000,00			80.000,00
		Dotacja celowa na pomoc finansową dla Powiatu Pszczyńskiego – udział w budowie dróg i ścieżek rowerowych przy drogach powiatowych	1.221.000,00			1.221.000,00
<b>750</b>	<b>75023</b>	Realizacja zadań z zakresu administracji publicznej – porozumienie z Starostwem Pszczyńskim	37.500,00			37.500,00
<b>754</b>	<b>75404</b>	Wpłata na fundusz celowy Policji – realizacja zadań w zakresie bezpieczeństwa mieszkańców gminy	90.000,00			90.000,00
	<b>75411</b>	Zakup samochodu dla PSP - dotacja	20.000,00			20.000,00



<b>851</b>	<b>85111</b>	Zakup sprzętu dla Szpitala	15.000,00			15.000,00
	<b>85154</b>	Prowadzenie działalności profilaktycznej w zakresie przeciwdziałania alkoholizmowi – porozumienie z j.s.t	14.550,00			14.550,00
<b>921</b>	<b>92109</b>	Prowadzenie działalności kulturalnej przez Gminny Ośrodek Kultury	1.500.000,00		1.500.000,00	
	<b>92116</b>	Prowadzenie działalności przez Gminną Bibliotekę Publiczną	694.200,00		694.200,00	
		Dotacja celowa organizatora na wydatki inwestycyjne – zakupy urządzeń zabezpieczających	8.400,00			8.400,00
<b>926</b>	<b>92695</b>	Wspieranie i upowszechnianie kultury fizycznej i sportu – zadanie realizuje zakład budżetowy GOS	1.065.000,00	1.065.000,00		
		Dotacja celowa na wydatki inwestycyjne – modernizacja boiska GOS	960.000,00			960.000,00
		Dotacja celowa na zadania bieżące dla GOS	27.000,00			27.000,00

## 2 Dotacje dla jednostek spoza sektora finansów publicznych

Dz.	Rozdział	Nazwa zadania	Kwota	Dotacja przedmiotowa	Dotacja podmiotowa	Dotacja celowa
<b>010</b>	<b>01008</b>	Realizacja zadań w zakresie utrzymania urządzeń melioracji wodnych na terenie gminy Pawłowice	170.000,00			170.000,00
	<b>01030</b>	Wpłaty gmin na rzecz Izb rolniczych	27.000,00			27.000,00
<b>754</b>	<b>75412</b>	Realizacja zadań bieżących w zakresie ochrony przeciwpożarowej dotacja dla jednostek OSP	11.500,00			11.500,00
		Zakup samochodu przeciwpożarowego – dotacja dla jednostki OSP	100.000,00			100.000,00
<b>801</b>	<b>80104</b>	Realizacja zadań z oświaty – dotacja dla niepublicznych przedszkoli	569.000,00			569.000,00
<b>851</b>	<b>85121</b>	Realizacja zadań z zakresu ochrony zdrowia	5.000,00			5.000,00
	<b>85154</b>	Prowadzenie działalności profilaktycznej w zakresie przeciwdziałania alkoholizmowi przez Stowarzyszenia i Fundacje	15.000,00			15.000,00

853	85305	Organizacja opieki nad dziećmi w wieku do lat 3 – niepubliczny żłobek	300.000,00			300.000,00
900	90019	Realizacja zadań w zakresie ochrony środowiska – dotacje dla mieszkańców z terenu gminy Pawłowice w oparciu o Uchwałę Rady Gminy Pawłowice	25.000,00			25.000,00
		Realizacja zadań w zakresie ochrony środowiska – dotacja na wydatki inwestycyjne dla mieszkańców z terenu gminy Pawłowice w oparciu o Uchwałę Rady Gminy Pawłowice	414.500,00			414.500,00
	90095	Realizacja zadań własnych w zakresie ochrony środowiska przez stowarzyszenia	5.000,00			5.000,00
921	92195	Realizacja zadań własnych w zakresie kultury przez stowarzyszenia	45.000,00			45.000,00
926	92695	Realizacja zadań w zakresie kultury fizycznej i sportu wśród dzieci i młodzieży na terenie gminy Pawłowice w oparciu o Uchwałę Rady Gminy Pawłowice.	514.000,00			514.000,00
		<b><u>DOTACJE RAZEM /1+2/ z tego:</u></b>	<b><u>12.102.030,00</u></b>	<b><u>1.065.000,00</u></b>	<b><u>2.194.200,00</u></b>	<b><u>8.842.830,00</u></b>
		- zadania bieżące	6.704.750,00	1.065.000,00	2.194.200,00	3.445.550,00
		- zadania majątkowe	5.397.280,00	-	-	5.397.280,00

Załącznik Nr 5 do Uchwały Nr XXXII/390/2013  
Rady Gminy Pawłowice z dnia 26.11.2013 r.

**PLAN FINANSOWY ZAKŁADU BUDŻETOWEGO**  
**„GMINNY OŚRODEK SPORTU” NA ROK 2013**

**Dz. 926 - Kultura fizyczna i sport**  
**rozd. 92695 - Pozostała działalność**

<b>I Stan środków na początek roku</b>	<b>50.000,00</b>
<b>II Przychody ogółem</b>	<b>2.476.000,00</b>
w tym:	
- przychody własne	1.384.000,00
- dotacja przedmiotowa z budżetu	1.065.000,00
- dotacja celowa z budżetu	27.000,00
<b>Suma bilansowa ( I + II )</b>	<b>2.526.000,00</b>
<b>III Wydatki ogółem</b>	<b>2.476.000,00</b>
w tym:	
- wydatki bieżące	2.476.000,00
<b>IV Stan środków na koniec roku</b>	<b>50.000,00</b>
<b>Suma bilansowa ( III + IV )</b>	<b>2.526.000,00</b>

Załącznik Nr 6 do Uchwały Nr XXXII/390/2013  
Rady Gminy Pawłowice z dnia 26.11.2013 r.

**PLAN FINANSOWY ZAKŁADU BUDŻETOWEGO „GMINNY ZAKŁAD WODOCIĄGÓW**

**I KANALIZACJI” NA ROK 2013**

<b>I Stan środków na początek roku</b>	<b>99.900,00</b>
<b>II Przychody ogółem</b>	<b>8.615.000,00</b>
w tym:	
- przychody własne	8.615.000,00
z tego:	
dz. 010 – 01010	50.000,00
dz. 400 – 40002	8.565.000,00
<b>Suma bilansowa ( I + II )</b>	<b>8.714.900,00</b>
<b>III Wydatki ogółem</b>	<b>8.615.000,00</b>
w tym:	
- wydatki bieżące	7.265.000,00
- wydatki inwestycyjne	1.350.000,00
<b>IV Stan środków na koniec roku</b>	<b>99.900,00</b>
<b>Suma bilansowa ( III + IV )</b>	<b>8.714.900,00</b>

Załącznik Nr 7 do Uchwały Nr XXXII/390/2013  
Rady Gminy z dnia 26.11.2013 r.

**PLAN DOCHODÓW I WYDATKÓW RACHUNKU DOCHODÓW WŁASNYCH**  
**JEDNOSTEK BUDŻETOWYCH NA ROK 2013**

**DZ. 801 OŚWIATA I WYCHOWANIE**

<b>I Przychody ogółem</b>		<b>304.520,00</b>
<i>w tym:</i>		
rozd. 80101 Szkoły podstawowe		190.420,00
- dochody bieżące	190.420,00	
rozd. 80104 Przedszkola		38.700,00
- dochody bieżące	38.700,00	
rozd. 80110 Gimnazja		40.400,00
- dochody bieżące	40.400,00	
rozd. 80120 Licea ogólnokształcące		35.000,00
- dochody bieżące	35.000,00	
<b>II Wydatki ogółem</b>		<b>304.520,00</b>
<i>w tym :</i>		
rozd. 80101 Szkoły podstawowe		190.420,00
- wydatki bieżące	190.420,00	
rozd. 80104 Przedszkola		38.700,00
- wydatki bieżące	38.700,00	
rozd. 80110 Gimnazja		40.400,00
-wydatki bieżące	40.400,00	
rozd. 80120 Licea ogólnokształcące		35.000,00
- wydatki bieżące	35.000,00	